

**هه‌ندیگ له فهرمووده‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا ( صلی الله علیه وسلم )**

**سه‌بارەت بە خوو پەوشت جوانی**

[ کوردی – کوردی – kurdisch ]

نوسینی: زاگرووس هه‌مه‌وه‌ندی

پیداچونه‌وهی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

۲۰۰۹ - ۱۴۳۰

islamhouse.com

# ( بعض الأحاديث الواردة في الأخلاق الحسنة )

« باللغة الكوردية »

الكاتب: زاكروس هموندي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠٠٩ - ١٤٣٠

Islamhouse.com

**هه ندىگ له فهر مووده كانى پيغهمبهرى خوا ( صلى الله عليه وسلم )**

## **سه بارهت به خوو رهوشت جوانى**

گومانى تيدا نيه خوو رهوشت جوانى يه كيكه له بنهما سهره كيه كانى ئاينى پيروزى ئيسلام وگرنگيه كى زوريشى پيدراره، ليره دا تنها ئامازه بهو فهر موودانه دهكهن كه له سهر گرنگى خوو رهوشت جوان كه پيغهمبهرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) فهر موويه تى :

**فهر مووده ي يه كه م : ( إنما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق ) ( ١ )**

واته : من رهوانه كراوم تاوهكو رهوشته جوان وبهرز هكان تهواو بكه م .

بهو مانايه، وهك ئهوه ي پيغهمبهرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) تنها بو ئهوه هاتبيت ئهوه خووه ناپه سه ندانه ي كه له ناو كو مه لگادا هه بو وبيت لايان بهر يت وله جيگاياندا رهوشتي جوان وبه هاى بهرز دابنيت .

**فهر مووده ي دووهم : ( إن المؤمن ليدرك بحسن الخلق درجة الصائم القائم ) ( ٢ ) .**

واته : مروقى باوهردار بههوى رهوشتي جوانيهوه دهگاته پلهو پايه ي ئهوه كه سه ي كه هه ميشه بهروژووه وخهريكى شهو نويز كردنه .

**فهر مووده ي سيههم : ( الحياء من الإيمان ، والإيمان في الجنة ، والبذاء من الجفاء ، والجفاء في النار ) ( ٣ )**

واته : شهرم وشكو له باوهرهويه، باوهرپيش له بهههشتدايه، بهلام بى شهرمى ودهم پيسى له خراپهويه، خراپهپيش له دوزمهخدايه .

**فهر مووده ي چوارهم : ( إن لكل دين خلقا ، وخلق الإسلام الحياء ) ( ٤ )**

واته : هه موو ئاينيك بهرهوشتيكى جوان بهناوبانگه، ئاينى پيروزى ئيسلاميش به شهرم وحصيا .

فهرمودوی پینجهم : ( ما من شيء أثقل في ميزان المؤمن يوم القيامة من خلق حسن ، وأن الله تعالى يبغض الفاحش البذيء ) (٥).

واته : هیچ شتیك نیه له رۆژی دوااییدا لهتای تهر ازووی چاکهکاندا وهك خوو رهوشتی جوان قورس بیت، بیگومانیش خوای گهوره زور رقی دهبیتهوه له خووی ناشرین وناپهسهند .

فهرمودهی شهشهم : ( إن شر الناس عند الله منزلة يوم القيامة من تركه الناس اتقاء شره ) (٦).

واته : بیگومان خراپترین کهسانیک لای خوای گهوره له رۆژی قیامهتدا ئهو کهسانهن که خه لکی خوایان پاراستوو له شهر و خراپهیان .

فهرمودهی ههوتهم : ( إن الله عز و جل كريم يحب الكرم ، ويحب معالي الأخلاق ، ويكره سفاسفها ) (٧).

واته : خوای گهوره خووی زور بهریز و خاوهن کههرم و سهخیه، وه زوریش رهوشت و بهها بهرزهکانی خوش دهویت، وه گهلێك رقی له خووی خراپ و ناشرین دهبیتهوه .

فهرمودهی ههشتهم : سألت عائشة رضي الله عنها عن خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت : ( لم يكن فاحشا ، ولا متفحشا ، ولا صخابا في الأسواق ، ولا يجزي بالسيئة السيئة ، ولكن يعفو و يصفح ) (٨).

واته : پرسیار کرا له عایشهی دایکی موسلمانان - خوای گهوره لئی رازی بیت - سهبارت به رهوشتی پیغهمبهر ( صلی الله علیه وسلم ) ئهویشس لهوه لامدا فهرمووی: پیغهمبهری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) جوین دهر ودهم پیس نهبووه، ههرگیز لهبازاردا دهنگی ههلهنهبهریوه، پاداشتی خراپهی بهخراپه نهداوتهوه، بهلکو ههمیشه لیبوردنی ههبووه بهرامبهر به خراپهی خه لکی .

فهرمودهی نۆیهم: ( حرم على النار كل هين لين سهل قريب من الناس ) (٩).

واته : ههموو باوهرداریکی خوش رهوشتی سادهی ئاسانکاری نهرم و نیان لهگه ل خه لکدا حهرام کراوه که بهئاگری دۆزه خ بسوتینریت .

فهرموودهی دهیهم : ( عن عائشة – رضي الله عنها – أن النبي ( صلى الله عليه وسلم ) قال : يا عائشة إن الله رفيق يحب الرفق ويعطي على الرفق ما لا يعطي على العنف، ومالا يعطي على ما سواه ) (١٠).

واته : خوای گهوره لهسهه خۆ ونهرم ونيانه، نهرم ونيان ولهسهه خویشی خوش دهویت، چونکه ئهوهی له نهرم ونيانیدا دهیبهخشیت هههگیز له توند وتیژی وزبریدا نایبهخشیت، وه لههیچ شتیکی تردا وهك نهرم ونيانی نایبهخشیت . بهئومیدی ئهوهی إن شاء الله توانیبتیمان سوودیگمان پی گهیاندن... سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين .

### پهراویزهکان :

- (١) أخرجه الحاكم في المستدرک (٣١٣/٢) ، و صححه الألباني في صحيحه (٤٥) .
- (٢) رواه ابن حبان في باب الصدق والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر برقم (٤٨٢) من حديث عائشة رضي الله عنها .
- (٣) رواه الترمذي (٢٠٠٩) و رواه الحاكم في المستدرک (٢٥٣/١) و قال : صحيح على شرط مسلم ، وأقره الذهبي ، ورواه ابن أبي شيبة في كتاب الإيمان ، و قال شيخ الألباني : حسن، و صححه الترمذي (١٤) و ذكره الدمياطي في المتجر الرابع ، و عزاه لابن حبان ، و قال محقق جامع الأصول (٦١٧/٣) : إسناده حسن .
- (٤) رواه ابن ماجه (٤١٨١) ، و من طريق ابن عباس (٤١٨٢) .
- (٥) رواه الترمذي (٢٠٠٢) و اللفظ له ، و قال : هذا حديث حسن صحيح ، و أبو داود (٤٧٩٩) ، و البخاري في الأدب المفرد (٣٦٨/١) .
- (٦) رواه البخاري . الفتح (٦٠٣٢) ، و مسلم (٢٥٩١) .
- (٧) رواه الحاكم (٤٨/١) ، و قال : صحيح الإسناد واللفظ له ، و الطبراني في الكبير (١٨١/٦) برقم (٥٩٢٨) .
- (٨) رواه أحمد (١٧٤/٦) و أصله عند البخاري و مسلم ، و هذا لفظ الترمذي (٢٠١٦) و قال : حسن صحيح .
- (٩) رواه الترمذي (٢٤٨٨) و قال : حسن غريب ، و أحمد (٤١٥/١٠) برقم (٣٩٣٨)
- (١٠) رواه مسلم في كتاب الصلاة والآداب ، باب فضل الرفق برقم (٢٥٩٣) .